

22 September 2015 / 22 septembre 2015

IOTC CIRCULAR 2015-087 / CIRCULAIRE CTOI 2015-087

Dear Sir/Madam,

SUBJECT: RESPONSE FROM AUSTRALIA TO A COMMUNICATION REGARDING THE SIX SRI LANKAN FLAGGED VESSELS ON THE IOTC PROVISIONAL IUU VESSELS LIST – CIRCULAR 2015-076.

Please find attached a communication from Australia in response to Circular 2015-076, regarding the six Sri Lankan flagged vessels on the IOTC Provisional IUU vessels list.

I wish to take this opportunity to advise CPCs that to date only two CPCs (Australia and United Kingdom (OT)) have sent a response to Circular 2015-076. The United Kingdom's (OT) response was sent out via Circular 2015-080 and Australia's response is attached herewith. Both CPCs have indicated that they do not wish for the six Sri Lankan vessels to be included into the IOTC IUU Vessels List.

Madame/Monsieur,

SUJET: RÉPONSE DE L'AUTRALIE À LA COMMUNICATION CONCERNANT LES SIX NAVIRES BATTANT PAVILLON DU SRI LANKA QUI SONT INSCRITS SUR LA LISTE PROVISOIRE DES NAVIRES INN DE LA CTOI – CIRCULAIRE 2015-076.

Veillez trouver en pièce jointe une communication de l'Australie en réponse à la Circulaire 2015-076, concernant les six navires battants pavillon du Sri Lanka qui sont inscrits sur la liste provisoire des navires INN de la CTOI.

Je tiens à saisir cette occasion pour informer les CPCs, qu'à ce jour, deux CPCs (Australie et Royaume-Uni (TOM)) ont envoyé une réponse à la circulaire 2015-076. La réponse du Royaume-Uni (TOM) a été envoyée par la circulaire 2015-080 et la réponse de l'Australie est jointe à la présente circulaire. Les deux CPCs ont indiqué qu'ils ne souhaitent pas que les six bateaux du Sri Lanka soient inclus dans la liste des navires INN de la CTOI.

Yours sincerely / Cordialement.



Mr. Rondolph Payet
Executive Secretary / Secrétaire exécutif

Attachments / Pièces jointes:

- Communication from UK (OT)/ Communication du RU (TOM)

Distribution / Destinataires

IOTC Members/ Membres de la CTOI: Australia/Australie, Belize, China/Chine, Comoros/Comores, Eritrea/Erythrée, European Union/Union européenne, France (Territories/DOM-TOM), Guinea/Guinée, India/Inde, Indonesia/Indonésie, Iran (Islamic Rep of/Rép. islamique d'), Japan/Japon, Kenya, Rep. of Korea/Rép. de Corée, Madagascar, Malaysia/Malaisie, Maldives, Mauritius/Ile Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Somalia/Somalie, Sri Lanka, Sudan/Soudan, United Rep. of Tanzania/Rép.-Unie de Tanzanie, Thailand/Thaïlande, United Kingdom/Royaume-Uni, Vanuatu, Yemen/Yémen.

Chairperson IOTC / Président de la CTOI

Cooperating Non-Contracting Parties/ Parties coopérantes non-contractantes: Bangladesh, Djibouti, Liberia, Senegal/Sénégal, South Africa/Afrique du Sud.

Intergovernmental organisations & Non-governmental organisations / Organisations intergouvernementales et non-gouvernementales

Copy to/ Copie à : FAO

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement



Australian Government
Department of Agriculture

Ref: 2015/01116E

Mr Rondolph Payet
Executive Secretary
Indian Ocean Tuna Commission
PO Box 1011
VICTORIA SEYCHELLES
By email: secretariat@iotc.org

Dear Mr Payet

I am writing in response to IOTC Circular 2015-076, concerning the six Sri Lankan flagged vessels on the Indian Ocean Tuna Commission (IOTC) Provisional IUU Vessels List. Thank you for seeking the Commission's views; as we made clear at the Annual Session, we consider it vital that the Commission undertake a rigorous and transparent decision making process in relation to vessel listings. Given this, I would be grateful if you would circulate my response to all CPCs.

Australia takes illegal, unreported and unregulated (IUU) fishing very seriously and encourages all IOTC CPCs, flag States, port States and market States to take what action they can to prevent, deter and eliminate IUU fishing. Australia sees adding vessels to an IUU list as a measure of last resort that should only occur where the steps taken by a flag State are not sufficient to demonstrate effective action against or control of its vessels.

I note that for each vessel in question, the IOTC Committee on Compliance recommended retaining it on the Provisional IUU Vessels List until both the UK (BIOT) and flag State court cases were concluded. Based on the information provided, none of the flag State court cases have been concluded. It remains our view that all judicial proceedings should be concluded before any change to the current listing is considered. We encourage Sri Lanka to continue its actions, including via prosecution as per paragraph 10(b) of Resolution 11/03, to enable this consideration. We also encourage the United Kingdom (BIOT) and Sri Lanka to continue to work bilaterally to this end.

On this basis, Australia does not support the six Sri Lankan vessels in question being included on the IOTC IUU Vessels List.

We acknowledge Sri Lanka's regular provision of updates on this matter to the IOTC and will be grateful to continue receiving them. We look forward to considering this matter further at next year's Annual Session.

Yours sincerely

Gordon Neil
Assistant Secretary
Fisheries Branch
27 August 2015



Australian Government
Department of Agriculture

Réf. : 2015/01116E

M. Rondolph Payet
Secrétaire exécutif
Commission des thons de l'océan Indien
PO BOX 1011
Victoria, Seychelles

Cher M. Payet,

Je vous écris en réponse à la circulaire CTOI 2015-076, concernant les six navires battant pavillon sri-lankais inscrits sur la Liste provisoire des navires INN de la Commission des thons de l'océan Indien (CTOI). Comme nous l'avons clairement indiqué durant la session annuelle, nous considérons qu'il est essentiel que la Commission applique un processus de décision rigoureux et transparent en ce qui concerne l'inscription des navires. Compte tenu de cela, je vous serais reconnaissant de bien vouloir diffuser ma réponse à toutes les CPC.

L'Australie prend la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (INN) très au sérieux et encourage toutes les CPC de la CTOI, les États du pavillon, les États du port et les États du marché à prendre toutes les mesures en leur pouvoir pour prévenir, contrecarrer et éliminer la pêche INN. L'Australie voit l'ajout de navires sur une liste INN comme une mesure de dernier recours qui ne devrait intervenir que lorsque les mesures prises par un État du pavillon ne sont pas suffisantes pour démontrer une action efficace à l'encontre de ses navires ou pour leur contrôle.

Je note que, pour chaque navire en question, le Comité d'application de la CTOI a recommandé de le maintenir sur la Liste provisoire des navires INN jusqu'à ce que les procédures judiciaires du Royaume-Uni (BIOT) et de l'État du pavillon aient été conclues. Sur la base des informations fournies, aucune des affaires judiciaires de l'État du pavillon n'ont été conclues. Notre point de vue reste que toutes les procédures judiciaires devraient être conclues avant d'envisager une modification de la liste actuelle. Nous encourageons le Sri Lanka à poursuivre ses actions, y compris par des poursuites, conformément au paragraphe 10(b) de la résolution 11/03, avant de permettre une éventuelle modification. Nous encourageons également le Royaume-Uni (BIOT) et le Sri Lanka à continuer à travailler de façon bilatérale à cette fin.

Sur cette base, l'Australie ne soutient pas l'inclusion des six navires sri-lankais en question sur la Liste des navires INN de la CTOI.

Nous apprécions la fourniture régulière par le Sri Lanka à la CTOI de mises à jour sur cette question et serons reconnaissants de continuer à les recevoir. Nous nous réjouissons de l'examen de cette question lors de la prochaine session annuelle.

Cordialement,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'G. Neil', written in a cursive style.

Gordon Neil
Assistant Secretary
Fisheries Branch
27 August 2015